

Ha pšijeł panik do Błotow

Lausitz*

9 A(G) D A D

13 A(G) D A D

1. Ha pšijeł panik do Błotow, do Błotow 3. Ha sedachu se k wobjědu, wobjědu
na płowem kómiku, na płowem kóniku. a panu słožešo, a panu słožešo.

||: Zajěł rowno do młyna
a wustaw' w rčzaku. :||

||: Kaku matej kucharku
se panik pšašašo. :||

2. Ha pšišla z domu słužabna, słužabna 4. Ha mej se we žele pomga'mej, pomga'mej
a wzeła kónika, a wzeła kónika. jom' žowći gronitej, jom' žowći gronitej.

||: Pšišla z domu gósposa
a wzeła panika. :||

||: To stej derje zwuknulej
stej derje zwarilej. :||

Kommt der Edelmann
in den Spreewald, zur Mühle
auf seinem Schimmel geritten,
gibt's ein tolles Mittagessen.
Wer hat so gut gekocht ?
Die beiden Töchter,
das haben sie gut gelernt...

*nach Adolf Černý, Zběrka narodnych hłosow lužickoserbskich pšeni, S. 5, Nr. 10
in der Oberlausitz bekannt als: "Šta je holčka.". Diese Textvariante vom Chor Łužyca abgehört.